This application form should be filled out in English 此表格必须以英文填写



Schengen Visa Application form 申根签证申请表

PHOTO 照片

This application form is free 此表格免费提供

1. Surname (Family name) (x) 姓	For official use only 签证机关专用			
2. Surname at birth (Former family nar 出生时姓氏	Date of application:			
3. First name (s) (Given name (s) (x) 名	Visa application number:			
4. Date of birth (day-month-year) 出生日期 (日-月-年)	5. Place of birth / 出生 6. Country of birth / 出		7. Current nationality / 现国籍 Nationality at birth, if different: 出生时国籍,如与现国籍不同	Application lodged at Embassy/Consulate CAC Service provider Commercial intermediary
8. Sex / 性别 □ Male / 男 □ Female / 女	9. Marital status / 婚婚 □ Separated / 分居 □ Other / 其它	□ Divorced /		□ Border Name: □ Other
10. In the case of minors: Surname, first legal guardian / 未成年申请人 须填	File handled by:			
11. National identity number, where ap 身份证号码,如适用	Supporting documents:			
	12. Type of travel document 护照种类: □ Ordinary passport / 普通护照 □ Diplomatic passport / 外交护照			
□ Service passport / 公务护照 □ Other (please specify) / 其它旅行	☐ Invitation ☐ Means of transport ☐ TMI			
	☐ Other:			
13. Number of travel document 旅行证件编号	ate of issue 签发日期	15. Valid until 有效期3	至 16. Issued by 签发机关	
17. Applicant's home address and e-mail address 申请人住址及电子邮件			Telephone number(s) 电话号码	Visa decision: □ Refused □ Issued
10 P. 11	1	12. 日本日公本物品	习效以从从 国会	□ A
18. Residence in a country other than the □ No 否	·	•		□С
□ Yes. Residence permit or equivale 是。 居留证	□LTV			
*19. Current occupation 现职业				
*20. Employer and employer's address 工作单位名称,地址和电话,当				
				From
				Until
21. Main purpose(s) of the journey: 旅程主要目的 □ Tourism / 旅游 □ Business / 商务 □ Visiting Family or Friends / 探亲访友				Number of entries: □ 1 □ 2 □ Multiples
□ Cultural / 文化	Sports / 体育			
□ Medical reasons / 医疗	Study / 学习	□ Transit / 过境		Number of days:
□ Airport transit / 机场过境				
□ Other (please specify) / 其它 (请注	明)			

Disclaimer: This translation is provided solely as a courtesy, in all cases the English version shall be decisive regarding any interpretation of the text.

(x) Fields 1-3 shall be filled in accordance with the data in th 字段 1-3 须依据旅行证件填上相关资料	e travel document					
22. Member State (s) of destination / 申根目的地	23. Member State	e of first entry / 首入申根国				
24. Number of entries requested 申请入境次数 □ Single entry / 一次 □ Multiple entries / 多次 □ Two entries / 两次	25. Duration of the intended stay or transit Indicate number of days 预计逗留或过境日数					
The fields marked with * shall not be filled by family member free movement. Family members of EU, EEA or CH citizens 欧盟、欧洲经济区或瑞士公民的家庭成员(配偶、子女或公民的家庭成员必须填写第 34 条及 35 条的问题并提交证	shall present docur 赡养的老人)行使基	nents to prove this relationship and fill in field 其自由往来的权利,不必回答带(*)号的问	s No 34 and 35.			
26. Schengen visas issued during the past three years / 过去□ No / 没有	三年获批的申根签	F id				
有。有效期由	□ Yes. Date (s) of validity from					
27. Fingerprints collected previously for the purpose of apply	ying for a Schengen	visa 以往申请申根签证是否有指纹纪录				
□ No / 没有 □ Yes 有Date, if k	known / 如有,请:	写明日期				
28. Entry permit for the final country of destination, where ap	pplicable 最后目的	地之入境许可				
Issued by		until至				
29. Intended date of arrival in the Schengen area 预定入境申根国日期30. Intended date of departure from the Schengen area 预定离开申根国日期						
*31. Surname and first name of the inviting person (s) in the temporary accommodation (s) in the Member States (s) 申根国的邀请人姓名。如无邀请人,请填写申根国的酒店或暂住居所名称	Member State (s). I	f not applicable, name of hotel (s) or				
Address and e-mail address of inviting person (s) / hotel (s) / accommodation (s) 邀请人/酒店/暂住居所的地址及电字邮		Telephone and telefax 电话 及 传真号码				
*32. Name and address of inviting company / organization 邀请公司或机构名称及地址		Telephone and telefax of company / organisation 邀请方电话及传真号码	_			
Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail a 邀请公司/机构的联系人姓名、地址、电话、传真及电子		erson in company / organisation				
*33. Cost of traveling and living during the applicant's stay i 途典以及左国队庭與期间的开关典用	s covered					

Disclaimer: This translation is provided solely as a courtesy, in all cases the English version shall be decisive regarding any interpretation of the text.

□ by the applicant himself/herself / 由申请人		ost, company, organisation), please		
Means of support / 支付方式 □ Cash / 现金 □ Traveller's cheques / 旅行支票 □ Credit card / 信用卡 □ Prepaid accommodation / 预缴住宿 □ Prepaid transport / 预缴交通 □ Other (please specify) / 其它(请注明)	请注明 □ referred to in □ other (please Means of support □ Cash / 现金 □ Accommodation □ All expenses cov	n provided / 提供住宿 vered during the stay / 支付旅程期间 所有开支		
34. Personal data of the family member who is 家庭成员为欧盟、欧洲经济区或瑞士公园				
Surname 姓	First name(s) 名			
Date of birth / 出生日期 Nationali	ty / 国籍	Number of travel document or ID card 旅行证件或身分证编号		
35. Family relationship with an EU, EEA or CH citizen 申请人与欧盟、欧洲经济区或瑞士公民的关系				
□ spouse □ child 配偶 子女	□ grandchild 孙儿女	□ dependent ascendant 受养人		
36. Place and date / 地区 及 日期 37. Signature (for minors, signature of parental authority/legal guardian) 签字(未成年人由其监护人代签)				

I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused / 本人知道即使签证被拒也不能退还签证费

Applicable in case a multiple-entry visa is applied for (cf. field No24): / 适用于申请多次入境签证 (参照字段 24)
I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member Status. 本人知道须预备有足够保额的旅游医疗保险作为首次及其后各次出发到申根国家领域之用

I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my visa application.

Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information Sysetm (VIS) (1) for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the condition for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility fo such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. The authority of the Member State responsible for processing the data is: Centralny Organ Techniczny KSI, Komenda Główna Policji, Puławska 148/150, 02-624 Warszawa.

I am aware that I have the right to obtain in any of the Member States notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the national law of the State concerned. The national supervisory authority of that Member State will hear claims concerning the protection of personal data: Inspector General for the Protection of Personal Data, 2 Stawki St., 00-193 Warsaw.

I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted any may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application.

I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen Borders Code) and I am terefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.

Disclaimer: This translation is provided solely as a courtesy, in all cases the English version shall be decisive regarding any interpretation of the text

本人知悉并同意以下条款:该申请表中所有关于本人的个人信息、照片或采集的指纹样本均为审核本人的签证所需。本人在该申请表中所填写的所有个人信息、指纹样本和照片均可提供给申根国家的相关主管部门,以便其受理本人的签证申请并对申请作出决定。

该信息以及签证结果甚或签证注销、撤消或延期的决定将一并收录到签证信息系统(1)(VIS 系统)并最长保存五年,在此期间,所有申根成员国的相关签证部门、边境及境内的签证检查部门以及移民局和难民局均有权登入 VIS 系统,核查签证申请人是否已满足入申根国境并在境内逗留的相应前提条件,核实不满足或不再满足该前提条件的签证申请人;审核难民申请并确定出该申请的主管部门。必要时,各申根成员国的特定部门以及欧盟刑警组织均有权参考该信息,用于预防、侦察和调查恐怖活动及其它严重犯罪行为。波兰负责管理该类信息的部门是国家信息系统中央技术技术管理局,警察总署,Pulawska 大街 148/150 号,02-624,华沙。

本人知悉本人有权要求任何一个申根成员国告知 VIS 系统中都收录了本人哪些个人信息,是由哪个申根成员国收录进去的。除此之外,本人亦有权申请更正系统中收录的错误信息并删除不合法信息。审核本人签证申请的领事机构会应本人要求提供相关说明性信息,如签证申请人应如何行使审核个人信息的权力,依据相关申根成员国的法律规定要求更正甚或删除不正确的个人信息的权力以及如何行使向相关申根成员国的主管部门就个人信息保护事宜依法申诉的权力。波兰负责此项事宜的部门是个人信息保护局总监察员,Stawki 大街 2 号,00-193,华沙。

本人确保以上信息均系本人如实提供,确保信息正确而完整。本人知悉提供虚假信息可导致本人签证申请被拒签或已得到的签证被注销甚或受理本人签证的申根国会因此而对本人追究刑事责任。

如本人的签证申请被批准,本人有义务在在签证到期前离开申根国境。本人亦获悉得到签证仅是具备了进入申根国境的前提条件之一,如果本人因未满足编号为 EC562/2006 的欧洲共同体协定中第 5 条第 1 款中所述前提条件而被拒绝入境,本人不得要求赔偿。在进入申根成员国的领土时,入境条件将被再次审核。

Place and date / 地区 及 日期	Signature (for minors, signature of parental authority/legal guardian) 签字(未成年人由其监护人代签)

(1) In so far as the VIS is operational